



NEW LAND

New Generation of Appliance



آسیاب قهوه

مدل: NL-2669BS

فارسی ☐

English ☐

خصوصیات محصول

ویژگی‌های این محصول عبارتند از طراحی جمع و جور، ظاهر جذاب، استفاده ایمن و ساده؛ و برای مصارف خانگی مناسب است. دستگاه اصلی و پارچ آسیاب مستقل طراحی شده‌اند. میزان مناسب مواد خوراکی را داخل پارچ آسیاب ریخته، پارچ آسیاب را بر اساس دستورالعمل به دستگاه اصلی وصل نمایید، سپس درپوش آسیاب و پارچ آسیاب را بپوشانید، و پارچ آسیاب را برای به کار انداختن دستگاه اصلی فشار دهید. مواد خوراکی کاملاً خرد خواهند شد. از تجربه دستگاه آسیاب دانه‌ها بلافاصله استفاده کنید.

توجه پیش از استفاده

پیش از استفاده از آسیاب دانه‌ها، لطفاً این دستورالعمل را به دقت خوانده و آن را برای مراجعات بعدی نگه دارید. مطابق این دستورالعمل

موارد فوق‌الذکر تنها برای مقاصد از پیش مشخص استفاده می‌شوند. در صورت کاربرد نامناسب، ممکن است به دستگاه، مصرف‌کننده یا اموالش آسیب وارد آید.

۱. از سازگاری ولتاژ برق خانگی خود با تامین برق محلی پیش از روشن شدن برق محلی اطمینان حاصل کنید.

۲. لطفاً پیش از اولین استفاده از آسیاب، قطعات قابل جدا کردن را کاملاً تمیز و خشک کنید.

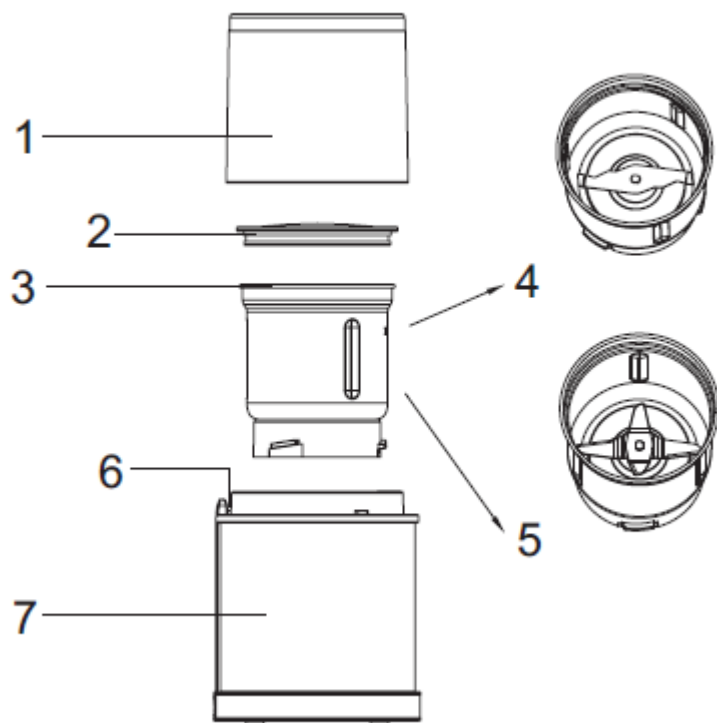
۳. پیش از استفاده از دستگاه، لطفاً از نصب تمام قطعات در جای خود اطمینان حاصل کنید.

۴. پیش از استفاده، با دقت آسیب‌های سیم برق، موتور اصلی و قطعات جانبی را کنترل کنید. در صورت آسیب و تغییر شکل، لطفاً بلافاصله توقف کنید.

- استفاده از دستگاه را متوقف کرده و با واحد خدمات مشتریان ما تماس بگیرید.
- برای اجتناب از آسیب، دستگاه را خودتان باز و تعمیر نکنید.
۵. این محصول تنها در خانه قابل استفاده است. استفاده آن برای مصارف تجاری ممنوع است. کارکرد دستگاه بدون بارگیری یا استفاده با بارگیری بیش از حد هنگام کار اکیدا ممنوع است.
۶. این محصول نمی‌تواند بدون بارگیری عمل کرده، یا به صورت پیوسته برای بیشتر از ۳۰ ثانیه استفاده شود؛ در غیر این صورت به علت گرمایش بیش از حد، بدنه دچار آسیب خواهد شد.
۷. اگر چرخش پره ساینده مختل شود، دوشاخه را برای کنترل گرفتگی کشیده و آن را تمیز کنید. در صورت ادامه مشکل، پره ساینده جایگزین خواهد شد.
- با دپارتمان خدمات مشتریان شرکت تماس بگیرید.
۸. بدنه با یک دستمال مرطوب قابل تمیز کردن بوده، و قطعات پارچ فلزی با یک برس تمیز می‌شوند، بدنه دستگاه را در آب یا سایر مایعات وارد نکرده و نشوید.
۹. از دسترس کودکان دور نگه دارید. توسط کودکان استفاده نشود.
۱۰. لطفاً پیش از استفاده از دستگاه، هنگام سر هم کردن یا جدا کردن قطعات، خارج کردن مواد خوراکی یا تمیز کردن دوشاخه را از پریز جدا کنید.
۱۱. نزدیک تجهیزات یا سطوح داغ (نظیر شعله گاز یا گاز برقی یا فر) استفاده نکنید. توصیه می‌شود که دستگاه در فاصله ۳۰ سانتیمتری نگهداری شود.
۱۲. اجازه ندهید که سیم از لبه میز آویزان شده یا سطوح داغ را لمس کند.
۱۳. با دستان خیس دوشاخه را لمس نکرده یا از دستگاه استفاده نکنید.
۱۴. در راستای اجتناب از خطر شوک الکتریکی و آتش سوزی، سیم برق و دوشاخه را در آب یا مایعات دیگر فرو نبرید.
۱۵. اگر دستگاه در آب افتاد:

- بلافاصله دوشاخه را بیرون کشیده، و سپس دستگاه را از آب خارج کنید.
 - برای بررسی و تعمیر به مرکز خدمات مجاز مراجعه نمایید.
۱۶. دستگاه نباید در فاصله بین کار کردن و حین کار و مکان دستگاه توسط کودکان لمس شود.
۱۷. افرادی که به لحاظ فیزیکی، حسی یا ذهنی ناتوان هستند (از جمله کودکان) یا کسانی که تجربه و قوه تشخیص ندارند، نباید از این دستگاه استفاده کنند، مگر این که تحت نظارت بوده یا آموزش‌های لازم را دریافت کرده باشند.
۱۸. به دلایل ایمنی، لطفاً به صورت عمده بسته‌های الکلی وینیل را دور نیندازید.
۱۹. تیغه این ماشین تیز است. هنگام خالی کردن پارچ استیل دقت کرده و هنگام تمیز کردن مراقب خراشیدن باشید.
۲۰. در راستای اجتناب از خطر اختلال در کارکرد، هنگام اتصال محصول به برق، چیزی روی پارچ قرار ندهید. لطفاً محصول را در مکانی خشک نگه داشته و از پرتوی ماورای بنفش اجتناب کنید.

نام و مکان اجزای اصلی



۱. پارچ دانه ۲. درپوش آسیاب دانه

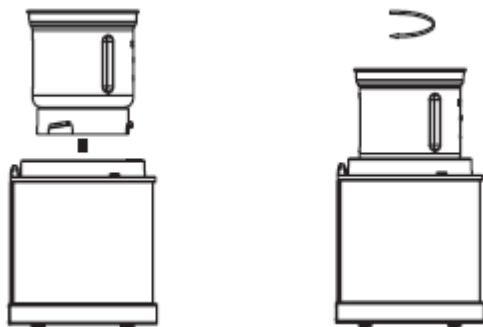
۳. پارچ استیل ۴. مونتاژ پارچ آسیاب

۵. مونتاژ پارچ آسیاب مرطوب ۶. پلانجر سویچ

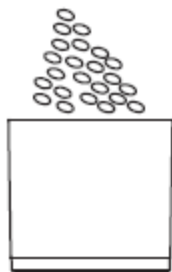
۷. دستگاه اصلی ۸.

راهنمای کاربرد

۱. مجموعه پارچ آسیاب یا مجموعه پارچ آسیاب مرطوب را در جهت عقربه ساعت روی دستگاه اصلی بپیچانید.



۲. هنگام استفاده از پارچ دانه، وزن دانه‌ها بیشتر از ۷۵g نباشد.



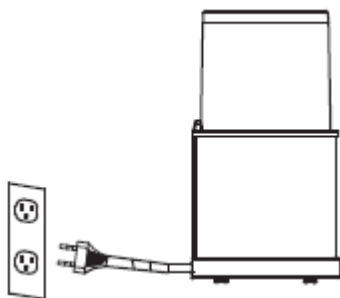
۳. دانه‌ها را از پارچ دانه به مجموعه پارچ آسیاب یا مجموعه پارچ آسیاب مرطوب بریزید.



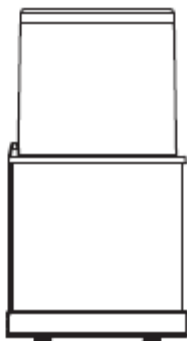
۴. مجموعه پارچ آسیاب یا مجموعه پارچ آسیاب مرطوب را روی درپوش دانه آسیاب شده قرار داده، و سپس مواد را روی دستگاه اصلی بگذارید.



۵. دوشاخه را به پریز متصل کنید.



۶. یک سوییچ اجکتور روی دستگاه اصلی وجود دارد. هنگامی که پارچ دانه توسط دست فشرده می‌شود، سوییچ اجکتور، سوییچ را فعال کرده و محصول در حالت کارکردی قرار می‌گیرد.



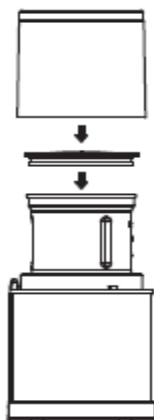
۷. هنگام استفاده از پارچ آسیاب برای آسیاب کردن تا ضخامت دلخواه، فشار دست روی پارچ را کم کنید تا دستگاه متوقف شود.

یادآوری جدی

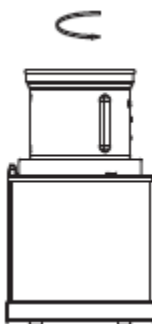
زمان آسیاب بر حسب ضخامت مورد نیاز قابل تنظیم است، اما به صورت پیوسته قابل استفاده نیست.

اگر پس از ۳۰ ثانیه تاثیر به دست آمده رضایت بخش نبود، از حالت فشار برای ۲ ثانیه استفاده کنید. برای ۵ ثانیه توقف کرده و ۵ - ۳ با پیوسته ادامه دهید. اگر تیغه متوقف شده یا مواد خوراکی حین استفاده بالا و پایین نمی‌روند، لطفاً دو شاخه را از پریز خارج کرده، مواد خوراکی را بیرون آورده و مونتاژ تیغه‌ها را بررسی کنید، و پس از حصول اطمینان از کارکرد نرمال؛ مجدداً دانه‌ها را بارگیری نمایید.

۸. پارچ سرو را جدا کرده و درپوش دانه‌های آسیاب شده را بردارید.



۹. مجموعه پارچ آسیاب یا پارچ آسیاب مرطوب را خلاف جهت عقربه ساعت بچرخانید.



۱۰. مواد آسیاب شده را در ظرف آماده شده بریزید.



اگر به ته پارچ آسیاب دانه ای چسبیده، با برس دستگاه آن را تمیز نمایید.

تمیز کردن و نگهداری

۱. لطفاً دوشاخه را پیش از تمیز کردن از پریز جدا کنید.
۲. از یک برس تمیز برای پاک کردن تفاله ته پارچ استفاده نمایید. دستگاه اصلی را برای تمیز کردن در آب فرو نبرید. شستشوی لوازم جانبی در ماشین ظرفشویی توصیه نمی‌شود.
۳. لطفاً بدنه بیرونی را با یک دستمال مرطوب پاک کنید. اگر کثیف باشد، با ریختن مایع شوینده خنثی روی دستمال آن را تمیز نمایید.
۴. مجموعه تیغه در پارچ استیل روان‌سازی شده است. روغن روان‌کننده به آن اضافه نکنید.

تحلیل ایرادات رایج

ایراد	تحلیل علت	رفع ایراد
کار نکردن پس از روشن شدن	درپوش پارچ به صورت مناسبی بسته نشده و سوییچ لمس نشده است.	درپوش را ببندید.

توقف حین کار	۱. شل بودن دوشاخه را چک کنید. ۲. دستگاه اصلی داغ است یا خیر.	۱. کنترل و حذف کنید. ۲. از برق جدا کرده و اجازه دهید که دستگاه اصلی پیش از وصل مجدد برق خنک شود. ۳. اگر هم چنان پس از خنک شدن کار نمی‌کند، لطفاً برای بررسی به مرکز تعمیرات ارسال کنید.
عملکرد مستقیم موتور پس از روشن شدن	کنترل کنید که میله فشردن سوییچ در بالای موتور اصلی به اشیاء دیگری گیر نکرده باشد.	اشیاء را با ابزارهای کوچک پاک کنید. اگر اشیاء کاملاً فرو رفته‌اند، لطفاً برای بررسی به مرکز تعمیرات ارسال کنید.
بوی بد مکرر هنگام روشن شدن موتور	پدیده‌ای طبیعی هنگام اولین استفاده موتورهای جدید	اگر پس از استفاده مکرر هم چنان بوی بدی حس می‌شود، لطفاً برای بررسی به مرکز تعمیرات ارسال کنید.
لرزش غیر عادی یا سرو صدا	۱. دستگاه شل است یا خیر، و قطعات انتقالی موتور اصلی و پارچ آسیاب آسیب دیده‌اند. ۲. قرارگیری نامتعادل محصول	۱. لطفاً برای تعمیر به مرکز تعمیرات ارسال کنید. ۲. محصول را صاف قرار دهید.

زمان آسیاب برای انواع دیگر مواد خوراکی (برای مشاهده کاربر)

زمان آسیاب	حداکثر وزن آسیاب برای یک بار	مواد خوراکی
در حدود ۳۰ ثانیه	۵۰g	دانه سویا
در حدود ۱۵ ثانیه	۲۰g	فلفل خشک
در حدود ۳۰ ثانیه	۶۰g	برنج
در حدود ۲۰ ثانیه	۲۰g	فلفل سیچوان
در حدود ۲۰ ثانیه	۵۰g	زنجبیل
در حدود ۳۰ ثانیه	۷۵g	دانه قهوه

برای مواد خوراکی فوق تنها از مجموعه پارچ آسیاب و نه مجموعه پارچ آسیاب مرطوب استفاده کنید.

یادآوری:

۱. حبوبات روغنی نظیر بادام زمینی، گردو، بادام، دانه سویا و غیره، به علت روغن زیاد، به آسانی به تیغه‌ها و دیواره پارچ می‌چسبند، و آسیاب به خوبی انجام نمی‌شود. لطفاً از قبل آن‌ها را بوده داده و سپس فرآوری کنید تا نتیجه بهتری حاصل شود.

۲. در راستای حصول اطمینان از عمر خدمات‌رسانی محصول، هنگام فرآوری دانه سویای روغنی، برای مدت زیادی آسیاب نکنید، تا به تیغه نچسبیده و باعث چرخش بی‌هدف موتور نشوند.

۳. پس آسیاب ادویه‌هایی نظیر فلفل؛ لطفاً بلافاصله با یک برس تمیز یا دستمال آن را تمیز کنید، تا سایر مواد طعم نگیرند.

۴. حداکثر مقدار آسیاب در هر بار به معنای آن است که وزن مواد خوراکی آسیاب شده نباید بیشتر از ۷۵ g باشد.

۵. زمان آسیاب: برای کمتر از ۳۰ ثانیه/هر بار کار کنید، زمان استراحت بیش از ۳ دقیقه، استفاده پیوسته برای ۳ بار پس از خاموش کردن و خنک شدن. از آسیاب ناشی از گرمایش بیش از حد دستگاه به موتور و قطعات به دلیل کارکرد طولانی مدت با سرعت بالا اجتناب نمایید.

زمان آسیاب مرطوب برای دستورهای غذایی خاص

زمان آسیاب مرطوب	دستورهای غذایی خاص
در حدود ۲۰ ثانیه	برگ نعنا ۱۰g + ورقه‌های خیار ۳۰g + ماست ۲۰g + آب ۱۵g
در حدود ۲۰ ثانیه	فلفل ۱۰g + زنجبیل ۱۰g + کاری ۱۰g + برگ گشنیز ۱۰g + آب ۳۵g
در حدود ۳۰ ثانیه	ماسالا ۲۰g + آب ۴۰g
در حدود ۳۰ ثانیه	فلفل سیاه ۲۰g + آب ۵۰g
در حدود ۳۰ ثانیه	هل ۱۰g + آب ۴۰g
در حدود ۳۰ ثانیه	زیره سیاه ۱۰g + آب ۳۰g
در حدود ۳۰ ثانیه	دانه زیره سیاه ۱۰g + آب ۴۰g

دستورهای غذایی فوق‌الذکر، به دلیل افزودن آب تنها می‌توانند از پارچ آسیاب مرطوب استفاده کنند.

از مجموعه پارچ آسیاب استفاده نکنید، در غیر این صورت ممکن است باعث آسیب مجموعه پارچ آسیاب شود. مجموعه پارچ آسیاب مرطوب بر حسب نیازهای مصرف‌کننده تجهیز شده است.

یادآوری:

۱. آب شرب، نظیر آب معدنی، آب جوشانده سرد شده یا آب جوشیده غیر گرم، به دستورهای غذایی فوق اضافه می‌شود.
دمای مواد خوراکی نباید از ۵۰ درجه سلیوس تجاوز نماید.
۲. در دستورهای غذایی، نسبت هر یک از مواد قابل تنظیم بوده، هنگام تنظیم، توصیه می‌شود که نسبت آب کم نشود.
برای مثال، به علت کمبود آب، همچنان دانه‌های جامد آسیاب نشده وجود دارند.
۳. اگر مجموع وزن مواد خوراکی افزایش یابد، این افزایش نباید زیاد و بیشتر از ۷۵g باشد.
۴. زمان آسیاب مرطوب: کار برای کمتر از ۳۰ ثانیه/در هر بار، فاصله استراحت بیش از ۳ دقیقه، سه بار پشت سر هم پس از خاموش و خنک شدن. از آسیب ناشی از گرمایش بیش از حد دستگاه به موتور و قطعات به دلیل کارکرد طولانی مدت با سرعت بالا اجتناب نمایید.
۵. پس از آسیاب مرطوب دستور غذایی کاری، آب سرد به دیواره پارچ می‌چسبد، که پاک کردنش دشوار است.
مقدار اندکی آب جوش و ژل به پارچ فلزی اضافه کرده، با یک برس تمیز کنید.

Product Profile

This product has the characteristics of compact design, fashionable appearance, safe and convenient use, and is suitable for household consumers. The main machine and grinding cup are designed independently. Just put a proper amount of food into the grinding cup, install the grinding cup on the main machine according to the instructions, then cover the cup cap and the grinding cup in turn, and press the grinding cup to make the main machine work. The food can be completely crushed. Use the experience of the grinding bean machine immediately.

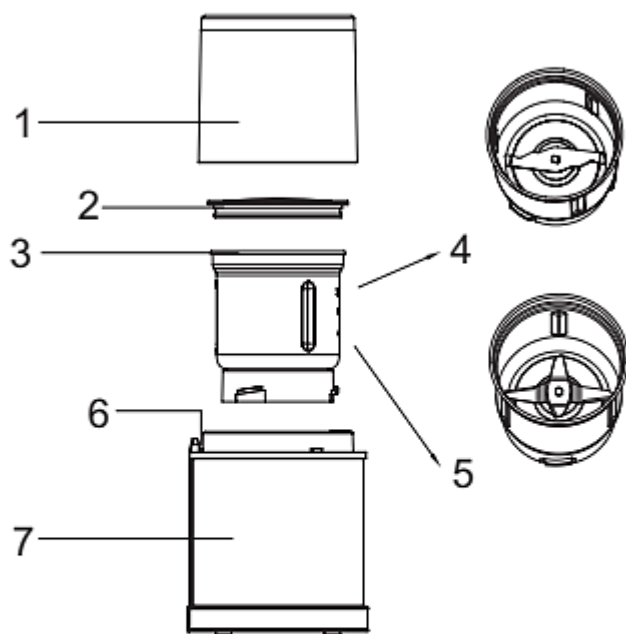
Attention before using

Before using the bean grinder, please read this manual carefully and save it for further reference. As in this manual

The above is used only for predetermined purposes. If operated improperly, it may cause damage to the machine and damage to the user or his property.

1. Make sure that the voltage of your home power supply corresponds to that of the local power supply before the local power is turned on.
2. Before using the bean grinder for the first time, please thoroughly clean all removable parts and completely dry them.
3. Before using this machine, make sure that all components are installed in place.
4. Before use, please carefully check whether the power cord, main engine and spare parts are damaged. If damaged or deformed are found, please stop immediately.
Stop using this product and contact our customer service department. Do not disassemble and repair it by yourself to avoid danger.
5. This product can only be used at home. It is forbidden to be used for commercial purposes. It is strictly forbidden to run without load or use with overload when working.
6. This product can not run without load, nor can it be used continuously for more than 30 seconds, otherwise the body will be damaged due to overheating.

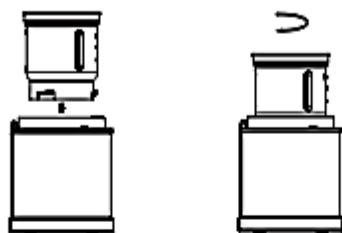
- 7.If the rotation of the abrasive knife is obstructed, pull out the plug to check if there is any obstruction and clean it up. If it is not solved, then the abrasive knife will be replaced by the abrasive knife.
Contact the customer service department of the company.
- 8.The body can be wiped with a wet cloth, and the steel cup assembly can be brushed clean, but do not immerse the body in water or other liquids, nor can it be washed.
- 9.Keep away from children. Do not use it by children.
- 10.Please pull out the plug before using the equipment, when assembling or disassembling parts, when pouring out food or cleaning.
- 11.Do not use near the equipment near the hot surface (e.g. gas stove or electric stove or oven). It is recommended that the equipment should be kept above 30 centimeters Distance.
- 12.Don't let the wires hang on the edge of the table or table, or touch the hot surface.
- 13.Do not touch the power plug or operate the product with wet hands.
- 14.In order to avoid the danger of electric shock and fire, do not immerse the power cord and plug in water or any other liquid.
- 15.If the machine falls into the water:
 - Pull the plug out immediately, and then take it out of the water.
 - Apply to the authorized service center for inspection or maintenance.
- 16.The time between the operation period and the operation cycle of the unit, and the place where the unit can not be touched by children.
- 17.Persons who are physically, sensibly or mentally impaired (including children) or who lack experience and common sense, unless supervised or instructed on how to use them Shi cannot use this product.
- 18.For safety reasons, please do not discard the polyvinyl alcohol bags at will.
- 19.The blade of this machine is sharp. Be careful to empty the steel cup and avoid scratches during cleaning.
- 20.In order to avoid the danger of misoperation, do not place sundries on the cup when the product is electrified.
Please store the product in a dry place and avoid direct ultraviolet radiation

Diagram of name and position of main components

1. Bean Cup
2. Grinder Bean Lid
3. Steel Cup
4. Grinder Cup Assembly
5. Wet Grinder Cup Assembly
6. Switch Plunger
7. Main Device

Operating guidelines:

1. Turn the grinding cup assembly or wet grinder cup assembly clockwise onto the main machine.



2. When using the bean cup, weigh the bean no more than 75g.



3. Pour the bean from the bean cup into the grinding cup assembly or the wet grinding cup assembly.

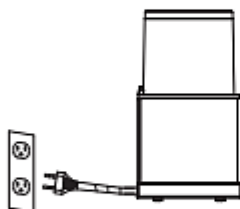


Operating guidelines:

4. Put the grinding cup assembly or wet grinding cup assembly on the ground beanlid, and then put the material on the main machine.



5. Plug in the power supply.

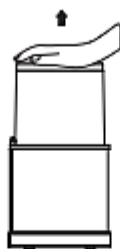


6. There is a switch ejector on the main machine. When the bean cup is pressed by hand, the switch ejector triggers the switch, and the product is in the working state.



Operating guidelines:

7. When the grinding cup assembly is used to grind to the desired thickness, release the hand from the pressing cup and the product stops working.



Warm reminder:

The grinding time can be adjusted according to the required thickness, but can not be used continuously.

After 30 seconds, if the effect is not satisfactory, use press mode for 2 seconds. Stop for 5 seconds and run 3-5 times continuously.

If the blade stops rotating or the food materials do not turn over and fall during use, please cut off the power, pour out the food materials and re-check the knife assembly, and then reload the bean to run after ensuring normal operation.

8. Remove the serving cup, then remove the ground bean lid.



Operating guidelines:

9. Rotate the grinding cup assembly or wet grinding cup assembly counterclockwise



10. Pour the ground ingredients into the prepared container.



If there is bean attached to the bottom of the grinding cup, clean it with the brush provided by the machine.

Clean and maintenance

1. Please unplug the plug before cleaning.
2. Use a clean brush to clean the residue at the bottom of the cup. Do not immerse the main machine in water for cleaning. It is not recommended to wash the accessories in the dishwasher.
3. Please wipe the outer part with a wet cloth. If there is dirt, wipe it with a cloth sticky neutral cleaning liquid.
4. The knife assembly in the steel cup is lubricated. Do not add any lubricating oil.

Analysis of Common Faults

Fault phenomena	Cause analysis	Troubleshooting
Not working after power-on	The lid of the cup was not covered properly and the switch was not touched.	Fill the lid of the cup
Stop working during work	1. Check if the power plug is loose. 2. Main device is hot or not.	1. Check and exclude. 2. Stop the power supply and let the main engine cool down before conducting the power operation. 3. If it still does not work after cooling, please send it to the maintenance point for inspection.
Direct operation of main engine after power-on	Check whether the switch push rod at the top of the main engine is jammed by other objects	Clean up objects with small tools. If the objects are cleared through, please send them to the maintenance point for inspection. check
It smells bad to start using motors several times.	Normal Phenomena in the Initial Use of New Motors	If the odor is still bad after repeated use, please send it to the maintenance point for inspection.
Abnormal vibration or noise	1. Whether the tool is loose or not, and whether the transmission parts of the main engine and the grinding cup are damaged. 2. Unstable product placement	1. Please send it to the maintenancepoint for repair. 2. Place the product smoothly.

Grinding time of other kinds of food (for user's reference)

FOOD	Maximum grinding weight for 1 time	Grinding time
Soybean	50g	About 30s
Dry pepper	20g	About 15s
Rice	60g	About 30s
Sichuan Pepper	20g	About 20s
Ginger	50g	About 20s
Coffee bean	75g	About 30s

Above food can only use grinding cup assembly, do not use wet grinding cup assembly.

Reminder:

1. For oil-rich legumes such as peanuts, walnuts, almonds, soybeans, etc., because of the rich oil, it is easy to adhere to the blades and cup wall when processing, and the grinding effect is not good. Please stir-fry beforehand and then reprocess the effect is better.
2. In order to ensure the service life of the product, when processing soybean food rich in oil, do not grind for too long, so as not to adhere to the blade and cause the motor to idle.
3. After grinding spices such as pepper and pepper, please clean them immediately with a clean brush or towel, so as not to cross-taste.
4. The maximum amount of grinding per time means that the weight of food grinded at one time can not exceed 75 grams.
5. Grinding time: work less than 30 seconds/time, interval rest more than 3 minutes, continuous use of 3 times after shutdown cooling. Avoid damage to motor and parts caused by overheating of machine due to long running time at high speed.

Wet Grinding Time for Specific Food Formulas

Specific food formulations	Wet grinding time
Mint leaf 10g + cucumber slices 30g + yogurt 20g + water 15g	About 20s
Pepper 10g+ginger 10g+curry 10g+coriander leaf 10g+water 35g	About 20s
Masala 20g + water 40g	About 30s
Black pepper 20g + water 50g	About 30s
Cardamom 10g + water 40g	About 30s
Caraway 30g + water 30g	About 30s
Caraway seed 10g + water 40g	About 30s

The above specific food formulations can only use wet grinding cup components due to water addition.

Do not use the grinding cup assembly, otherwise it may damage the grinding cup assembly. Wet grinding cup assembly is equipped according to customer's needs.

Reminder:

1. Drinking water, such as mineral water, cold boiled water or non-hot boiled water, is added to the above food formulations.

The temperature of the food should not exceed 50 degrees Celsius.

2. Food formula for reference, the proportion of each ingredient can be fine-tuned, when fine-tuning, it is recommended not to reduce the ratio of water.

For example, because water is scarce, there are still unground solid particles.

3. If the total weight of food is increased, the total weight of food should not be increased too much.

No more than 75 grams.

4. Wet grinding time: working less than 30 seconds/time, interval rest more than 3 minutes, three consecutive use after shutdown cooling. Avoid damage to motor and parts caused by overheating of machine due to long running time at high speed

5. After the curry formula is wet grinded, there will be cold water sticking to the wall of the cup, which is difficult to clean.

Gel, can add a small amount of boiling water in the steel cup, with a brush clean.



QUALITY EXPERIENCE



Coffee Grinder

Model: NL-2669BS

فارسی ☐
English ☐